

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996 - 1997 (*)

3 JUIN 1997

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 224 du Code judiciaire

(Déposée par M. Jacques Simonet)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les articles 217 et suivants du Code judiciaire sont relatifs à l'établissement par les administrations communales des listes préparatoires de jurés d'assises.

L'article 224 est relatif aux personnes que les bourgmestres sont tenus d'omettre de cette liste préparatoire.

Le 3° de cette disposition (qui n'a plus été modifié depuis la loi du 5 janvier 1983) est dépassé par l'évolution institutionnelle de notre pays en ce que, par exemple, il se réfère toujours aux «membres du Conseil de la Communauté culturelle allemande» ou aux «membres des commissions française et néerlandaise de la culture de l'agglomération bruxelloise».

L'objet de la présente proposition est de mettre le libellé de l'article 224, 3°, du Code judiciaire en conformité avec les dernières réformes de l'Etat belge.

J. SIMONET

(*) Troisième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996 - 1997 (*)

3 JUNI 1997

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 224 van het Gerechtelijk Wetboek

(Ingediend door de heer Jacques Simonet)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De artikelen 217 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek betreffen het opmaken door de gemeentebesturen van de voorbereidende lijsten van gezworenen in assisenzaken.

Artikel 224 bepaalt welke personen door de burgemeesters uit die voorbereidende lijst dienen te worden weggelaten.

De institutionele ontwikkeling van ons land maakt dat het 3° van die bepaling (die sinds de wet van 5 januari 1983 ongewijzigd bleef) is achterhaald; zo wordt nog steeds verwezen naar de "leden van de Raad van de Duitse Cultuurgemeenschap", of naar de "leden van de Franse en de Nederlandse Commissies voor de Cultuur van de Brusselse agglomeratie".

Dit wetsvoorstel strekt ertoe het bepaalde in artikel 224, 3°, van het Gerechtelijk Wetboek in overeenstemming te brengen met de jongste hervormingen van de Belgische Staat.

(*) Derde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

PROPOSITION DE LOI

Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution

Art. 2

Dans l'article 224 du Code judiciaire, le 3° est remplacé par la disposition suivante :

«3° les membres du Sénat, de la Chambre des représentants, les représentants belges au Parlement européen, les membres du Conseil flamand, du Conseil de la Région wallonne, du Conseil de la Région de Bruxelles-capitale, du Conseil de la Communauté française, du Conseil de la Communauté germanophone, des conseils provinciaux et communaux, les membres des gouvernements et les bourgmestres»

23 avril 1997

J. SIMONET

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet

Art. 2

Artikel 224, 3°, van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling:

«3° de leden van de Senaat, van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de Belgische vertegenwoordigers in het Europees Parlement, de leden van de Vlaamse Raad, van de Waalse Gewestraad, van de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van de Franse Gemeenschapsraad, van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap, van de provincieraden, van de gemeenteraden, de leden van de regeringen en de burgemeesters».

23 april 1997
